



ISTPBROLL20000

POWER BANK 20000

EN - PORTABLE 20000MAH BATTERY CHARGER WITH RETRACTABLE CABLE / FR - CARICABATERIE PORTATILE DA 20000MAH CON CAVO RETRATTILE / FR - CHARGEUR PORTABLE DE 20000 MAH AVEC CÂBLE RÉTRACTABLE / DE - PTRAGBARES AKKULADGERÄT 20000 MAH MIT EINZIEHBAREM KABEL / ES - CARGADOR DE BATERÍAS PORTÁTIL DE 20 000 MAH CON CABLE RETRÁCTIL / TR - GERİ ÇEKİLEBİLİR KABLOLU 20000MAH TAŞINABİLİR SARI ÇIHAZLARI / NL - DRAAGBARE BATTERIHLADER VAN 20000MAH MET INGEBOUWDE LIGHTNING-KABEL / FI - 20 000 MAHAN KANNETTAVA LATURI SISÄÄNVETETTÄVÄLLÄ KAAPEILLA / PL - PRZENOŚNA ŁADOWARKA 20000 MAH Z WYSUWALNYM KABELEM



EN	IT
Product description: <ol style="list-style-type: none">1. Powerbank2. Interaction button3. USB - C port4. USB - A port5. Display6. Strap7. Retractable cable	Descrizione prodotto: <ol style="list-style-type: none">1. Powerbank2. Pulsante di interazione3. USB - c porta4. USB - A porta5. Display6. Strap7. Cavo retrattile
FR	DE
Description product : <ol style="list-style-type: none">1. Powerbank2. Bouton d'interaction3. Port USB-C4. Port USB-A5. Display6. Lanière7. Câble rétractable	Produktbeschreibung: <ol style="list-style-type: none">1. Powerbank2. Bedientaste3. USB-C-Buchse4. USB-A-Buchse5. Display6. Schlaufenanschluss7. Einziehbare Kabel
ES	TR
Descripción del producto: <ol style="list-style-type: none">1. Batería portátil2. Botón de interacción3. Puerto USB-C4. Puerto USB-A5. Pantalla6. Cordón7. Cable retráctil	Ürün açıklaması: <ol style="list-style-type: none">1. Powerbank2. Etkileşim butonu3. USB - C port4. USB - A port5. Ekran6. Kordon7. Geri çekilebilir kablo
NL	FI
Beschrijving product: <ol style="list-style-type: none">1. Powerbank2. Navigatietoets3. USB-C-poort4. USB-A-poort5. Display6. Riempje7. Oprolbare kabel	Tuotteen kuvaus: <ol style="list-style-type: none">1. Varavirtalähde2. Käyttöpainike3. USB-C-portti4. USB-A-portti5. Näyttö6. Hihna7. Sisävetettävä kaapeli
PL	C
Opis produktu: <ol style="list-style-type: none">1. Powerbank2. Przycisk interakcji3. Port USB-C4. Port USB-A5. Wyświetlacz6. Mocowanie7. Wysuwany kabel	وصف المنتج: <ol style="list-style-type: none">1. الشاحن المحمول2. زر التفاعل3. منفذ USB-C4. منفذ USB-A5. شاشة عرض6. حزام7. كابل قابل السحب

EN - USING THE PRODUCT
The retractable cable with USB-C (7) or the USB-C port (3) or USB-A port (4) can be used to charge a device.
The display (5) will switch on and show the following contents.
The number at the centre (A) shows the percentage of total remaining charge of the powerbank, while the surrounding radial graphic design (B) provides a visual representation of it. Three colours alternate in particular for this radial representation:
• Green: 100% to 80% charge remaining
• Blue: 80% to 20% charge remaining
• Orange: 20% to 0% charge remaining
The OUT icon (E) will be displayed while one or more devices connected to the output ports or the retractable cable are charging. The IN input icon (G) will instead be displayed while the device is charging.

Pressing the button (2) will provide information on the display. Press the button protractedly to switch off the screen.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Li-Ion Polymer Battery capacity: 20000mAh – 73Wh (4*5000mAh)
Energy: 5000mAh, 14.6V, 73Wh(Four Cells in Series)
Input 1 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A
Input 2 (USB-C cable): DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A
Input 3 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A
PPS: DC 5-21V/3A
Output 1 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A
PPS: DC 5-21V/3A
Output 2 (USB-C): DC 5V/3A, 9V 2,2A, 10V 2,25A
Output 3 (USB-A): DC 5V 3A, 9V 2,2A, 10V 2,25A
Output 4 (USB-C): 65W Max
Output 5 (USB-A): 22,5 Maks
Total output (USB-C cable + USB-C): 24,0W Max
Total output (USB-C cable + USB-A): 67,5W Max
Total output (USB-C + USB-A): 46,5W Max
Dimensions: 52*37,8*152,4mm
Weight: 410g

IT - UTILIZZO DEL PRODOTTO

Per caricare un dispositivo è possibile utilizzare il cavo retrattile con USB-C (7) oppure la porta USB-C (3) o la porta USB-A (4). Il display (5) si accenderà e mostrerà i seguenti contenuti.
Il numero al centro (A) mostra la percentuale di carica residua totale del powerbank, mentre la grafica radiale intorno (B) ne dà una rappresentazione visuale. In particolare per questa rappresentazione radiale, si alterneranno tre colori:
• Verde: carica residua dal 100% al 80%
• Blu: carica residua dal 80% al 20%
• Arancione: carica residua dal 20% al 0%
Durante la ricarica di uno o più dispositivi collegati alle porte di uscita o al cavo retrattile, verrà visualizzata l'icona OUT (E). Invece, durante la ricarica del dispositivo verrà visualizzata l'icona di input IN (G). Premendo il pulsante (2) è possibile visualizzare le informazioni sul display. Per spegnere lo schermo premere prolungatamente il pulsante.

SPECIFICHE TECNICHE

Li-Ion Polymer Battery capacity: 20000mAh – 73Wh (4*5000mAh)
Energy: 5000mAh, 14.6V, 73Wh(Four Cells in Series)
Input 1 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A
Input 2 (USB-C cable): DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A
Input 3 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A
PPS: DC 5-21V/3A
Output 1 (USB-C): DC 5V/3A, 9V 2,2A, 10V 2,25A
Output 2 (USB-C): DC 5V/3A, 9V 2,2A, 10V 2,25A
Output 3 (USB-A): DC 5V 3A, 9V 2,2A, 10V 2,25A
Output 4 (USB-C): 65W Max
Output 5 (USB-A): 22,5 Maks
Total output (USB-C cable + USB-C): 24,0W Max
Total output (USB-C cable + USB-A): 67,5W Max
Total output (USB-C + USB-A): 46,5W Max
Dimensions: 52*37,8*152,4mm
Peso: 410g

FR - UTILISATION DU DISPOSITIF

Pour charger un dispositif, il est possible d'utiliser le câble rétractable à connecteur USB-C (7) ou bien le port USB-C (3) ou le port USB-A (4). L'écran (5) s'allume et affiche les contenus suivants.
Le chiffre au centre (A) indique le pourcentage de charge totale restante du powerbank, tandis que le graphique radial tout autour (B) en donne une représentation visuelle. Sur cette représentation radiale, trois couleurs s'alternent :
• Vert : charge restante comprise entre 100 % et 80 %
• Bleu : charge restante comprise entre 80 % et 20 %
• Orange : charge restante comprise entre 20 % et 0 %
Pendant la charge d'un ou plusieurs dispositifs connectés aux ports de sortie ou au câble rétractable, l'icône OUT (E) s'affiche. En revanche, pendant la charge du dispositif, s'affiche l'icône d'entrée IN (G).

En appuyant sur le bouton (2), il est possible d'afficher les informations sur l'écran. Pour éteindre l'écran, appuyer de manière prolongée sur le bouton.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Capacidad de la batería Li-Ion polímero : 20 000 mAh – 73 Wh (4 x 5 000 mAh)
Energía: 5000mAh, 14,6V, 73Wh(Four Cells in Series)
Entrée 1 (USB-C) : 5 Vcc/3 A, 9 Vcc/3 A, 12 Vcc/3 A, 15 Vcc/3 A, 20 Vcc/3,25 A
Entrée 2 (câble USB-C) : 5 Vcc/3 A, 9 Vcc/3 A, 12 Vcc/3 A, 15 Vcc/3 A, 20 Vcc/3,25 A
Sortie 1 (USB-C) : 5 Vcc/3 A, 9 Vcc/3 A, 12 Vcc/3 A, 15 Vcc/3 A, 20 Vcc/3,25 A
Sortie 2 (câble USB-C) : 5 Vcc/3 A, 9 Vcc/3 A, 12 Vcc/3 A, 15 Vcc/3 A, 20 Vcc/3,25 A
Sortie 3 (USB-A) : 5 Vcc/3 A, 9 Vcc/2,2 A, 10 Vcc/2,25 A
Sortie 4 (USB-C) : 65 W Max
Sortie 5 (USB-A) : 22,5 W Max
Sortie totale (câble USB-C + USB-C) : 24 W Max
Sortie totale (câble USB-C + USB-A) : 67,5 W Max
Sortie totale (USB-C + USB-A) : 46,5 W Max
Dimensions: 52 x 37,8 x 152,4 mm
Poids : 410 g

DE - GEBRAUCH DES PRODUKTS

Zum Aufladen eines Geräts kann das einziehbare Kabel mit der USB-C-Buchse (7) oder der USB-C-Buchse (3) oder der USB-A-Buchse (4) verwendet werden.

Das Display (5) schaltet sich ein und zeigt folgende Informationen an: Die Zahl in der Mitte (A) gibt den verbleibenden Prozentlagezustand der Powerbank in Prozent an, während die kreisförmige Grafik außen herum (B) eine visuelle Darstellung bietet. Für diese Anzeige wechseln drei Farben wie folgt:

- Grün: verbleibender Ladestatus zwischen 100 % und 80 %
 - Blau: verbleibender Ladestatus zwischen 80 % und 20 %
 - Orange: verbleibender Ladestatus zwischen 20 % und 0 %
- Während des Ladegangs eines oder mehrerer Geräte über die Ausgänge oder das einziehbare Kabel wird das Symbol OUT (E) angezeigt. Beim Aufladen des Geräts erscheint hingegen das Symbol IN (G).

Durch kurzes Drücken der Taste (2) werden die Informationen auf dem Display angezeigt. Durch langes Drücken wird das Display ausgeschaltet.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Kapazität des Li-Ion-Polymer-Akkus: 20000 mAh – 73 Wh (4*5000mAh)
Energie: 5000mAh, 14,6V, 73Wh(Four Cells in Series)
Input 1 (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A
Input 2 (USB-C-Kabel): DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A
Output 1 (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A
Output 2 (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V 2,2 A, 10 V 2,25 A
Output 3 (USB-A): DC 5 V 3 A, 9 V 2,2 A, 10 V 2,25 A
Output 4 (USB-C): 65 W max.
Output 5 (USB-C-Kabel): 65 W max.
Output 3 (USB-A): 22,5 mA.
Total Output (USB-C-Kabel + USB-C): 24,0 W max.
Total Output (USB-C-Kabel + USB-A): 67,5 W max.
Total Output (USB-C + USB-A): 67,5 W max.

Total Output (USB-C-Kabel + USB-C + USB-A): 46,5 W max.
Abmessungen: 52*37,8*152,4 mm
Gewicht: 410 g

ES - USO DEL PRODUCTO

Para cargar un dispositivo se puede utilizar el cable retráctil con USB-C (7), el puerto USB-C (3) o el puerto USB-A (4). La pantalla (5) se encenderá mostrando una serie de contenidos. El número en el centro (A) muestra el porcentaje de carga residual total de la batería portátil, mientras que la representación radial de alrededor (B) ofrece una ilustración visual del mismo. En dicha representación radial se alternan tres colores:
• Verde: carga residual del 100 % al 80 %
• Azul: carga residual del 80 % al 20 %
• Naranja: carga residual del 20 % al 0 %
Durante la carga de uno o varios dispositivos conectados a los puertos de salida o al cable retráctil, se muestra el icono OUT (E). En cambio, durante la recarga del dispositivo, se muestra el icono de entrada IN (G).

Pulsando el botón (2) se enciende la pantalla. Para apagar la pantalla, pulse prolongadamente el botón.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Capacidad de la batería de polímero de iones de litio: 20 000 mAh – 73 Wh (4*5000 mAh)
Energía: 5000mAh, 14,6V, 73Wh(Four Cells in Series)
Entrada 1 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A
Entrada 2 (cable USB-C): CC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A
Salida 1 (USB-C): CC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A
Salida 2 (cable USB-C): CC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A
Salida 3 (USB-A): CC 5 V/3 A, 9 V/2,2 A, 10 V/2,25 A
Salida 4 (USB-C): CC 5 V/3 A, 9 V/2,2 A, 10 V/2,25 A
Salida 5 (USB-A): CC 5 V/3 A, 9 V/2,2 A, 10 V/2,25 A
Salida total (cable USB-C + USB-C): 24,0 W máximo
Salida total (cable USB-C + USB-A): 67,5 W máximo
Salida total (USB-C + USB-A): 46,5 W máximo
Medidas: 52 x 37,8 x 152,4 mm
Peso: 410 g

TR - ÜRÜNÜN KULLANIMI

Bir cihaz şarj etmek için, USB-C portu (7) veya USB-C portu (3) veya USB-A (4) portu ile geri çekilebilir kabloyu kullanmak mümkündür. Ekran (5) açılacak ve aşağıdaki içerikleri gösterecektir. Ortadaki sayı (A) powerbank'in toplam kalan şarj yüzdesini gösterir, etrafındaki radyal grafik (B) ise bunun görsel olarak bir temsili sunar. Özellikle bu radyal temsili için renk dönüşümleri olarak belir:
• Yeşil: %100 ila %80 arasıdana kalan şarj
• Mavi: %80 ila %20 arasıdana kalan şarj
• Turuncu: %20 ila %0 arasıdana kalan şarj
Çıksı portlarına veya geri çekilebilir kabloya bağlı bir veya birkaç cihaz yeniden şarj edilebilir sırasında, OUT (E) ikonu görüntülenecektir. Bunun yerine, cihazın yeniden şarj edilemesi sırasında IN (G) ikonu görüntülenecektir.

Butona (2) basıldığında, ekran üzerinde bilgileri görüntülemek mümkündür. Ekran kapatmak için uzunca butona basın.

TEKNİK ÖZELLİKLER

Li-Ion Polymer pl kapasitesi: 20000mAh – 73Wh (4*5000mAh)
Enerji: 5000mAh, 14,6V, 73Wh(Four Cells in Series)
Input 1 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A
Input 2 (USB-C kablosu): DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A
Output 1 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A
Output 2 (USB-C kablosu): DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A
Output 3 (USB-A): DC 5V 3A, 9V 2,2A, 10V 2,25A
Output 4 (USB-C): 65W Max
Output 5 (USB-A): 22,5 Maks
Total output (USB-C kablosu + USB-C): 24,0W Max
Total output (USB-C kablosu + USB-A): 67,5W Max
Total output (USB-C + USB-A): 46,5W Max
Ölçüler: 52*37,8*152,4mm
Ağırlık: 410g

NL - GEBRUIK VAN HET PRODUCT

U kunt een apparaat opladen via de oprolbare kabel met USB-C-poort (7), of via de USB-C-poort (3) of USB-A-poort (4). Het display (5) gaat aan en toont de volgende gegevens. Het centrale getal (A) geeft het totale resterende ladeprocentage van de powerbank weer, terwijl de radiale grafische orromen (B) een visuele weergave daarvan biedt. Voor deze radiale weergave worden drie kleuren afwisselend gebruikt:
• Groen: resterende lading van 100% tot 80%
• Blauw: resterende lading van 80% tot 20%
• Oranje: resterende lading van 20% tot 0%
Tijdens het opladen van één of meer apparaten die op de uitgangsporten of op de oprolbare kabel zijn aangesloten, wordt het pictogram OUT (E) weergegeven. Bij het opladen van de powerbank zelf wordt het pictogram IN (G) weergegeven.

Door op de toets (2) te drukken, kun je de informatie op het display bekijken. Hou de toets ingedrukt om het display uit te schakelen.

TECHNISCHE KenMerkEN

Capaciteit Li-Ion-Polymer-batterij: 20000mAh – 73Wh (4*5000mAh)
Energie: 5000mAh, 14,6V, 73Wh(Four Cells in Series)
Input 1 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A
Input 2 (USB-C-Kabel): DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A
Output 1 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A
Output 2 (USB-C-Kabel): DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A
Output 3 (USB-A): DC 5V 3A, 9V 2,2A, 10V 2,25A
Output 4 (USB-C): 65W Max
Output 5 (USB-A): 22,5 Maks
Total uitgangsvermogen (USB-C-Kabel + USB-C): 24,0W Max
Total uitgangsvermogen (USB-C-Kabel + USB-A): 67,5W Max
Total uitgangsvermogen (USB-C-Kabel + USB-C + USB-A): 46,5W Max
Afmetingen: 52*37,8*152,4mm
Gewicht: 410 g

Output 2 (USB-C-kaapeli): 65W maks.
Output 3 (USB-A): 22,5 Maks.
Output yhteensä (USB-C-kaapeli + USB-C): 24,0W maks.
Output yhteensä (USB-C-kaapeli + USB-A): 67,5W maks.
Output yhteensä (USB-C + USB-A): 67,5W maks.
Output-yhteensä (USB-C-kaapeli + USB-C + USB-A): 46,5W maks.
Mitat: 52*37,8*152,4 mm
Paino: 410 g

PL - KORZYSTANIE Z PRODUKTU

Do ładowania urządzenia można użyć wysuwanego kabla z USB-C (7) lub portu USB-C (3) lub portu USB-A (4). Wyświetlacz (5) włączy się, przekazując następujące informacje. Liczba pośrodku (A) wskazuje procent całkowitego pozostałego naładowania powerbanku, a grafika promieniowa wokół niej (B) przedstawia go wizualnie. W przypadku tej grafiki promieniowej będą stosowane następujące trzy kolory:
• Zielony: pozostały poziom naładowania od 100% do 80%
• Niebieski: pozostały poziom naładowania od 80% do 20%
• Pomarańczowy: pozostały poziom naładowania od 20% do 0%
Podczas ładowania jednego lub więcej urządzeń podłączonych do portów wyjściowych lub przewodu wysuwanego, wyświetlana jest ikona OUT (E). Natomiast podczas ładowania urządzenia wyświetlana jest ikona wejścia IN (G).

Naciśnięcie przycisku (2) powoduje wyświetlenie informacji na ekranie. Aby wyłączyć ekran, naciśnij i przytrzymaj przycisk.

SPECIFIKACE TECHNICE

Pojemność polimerowej baterii litowo-jonowej: 20 000 mAh – 73 Wh (4*5000 mAh)
Moc: 5000mAh, 14,6V, 73Wh(Four Cells in Series)
Wejście 1 (USB-C): DC 5 V / 3 A, 9 V / 3 A, 12 V / 3 A, 15 V / 3 A, 20 V / 3,25 A
Wejście 2 (kabel USB-C): DC 5 V / 3 A, 9 V / 3 A, 12 V / 3 A, 15 V / 3 A, 20 V / 3,25 A
Wejście 3 (USB-A): DC 5 V / 3 A, 9 V 2,2 A, 10 V 2,25 A
Wejście 4 (USB-C): 65 W Maks.
Wejście 5 (USB-C-Kabel): 65 W Maks.
Całkowita moc wyjściowa (kabel USB-C + USB-C): Maks. 24,0 W
Całkowita moc wyjściowa (kabel USB-C + USB-A): Maks. 67,5 W
Całkowita moc wyjściowa (kabel USB-C + USB-C + USB-A): Maks. 46,5 W
Wymiary: 52*37,8*152,4 mm
Waga: 410 g

العربية – استخدام المنتج

لشحن أحد الأجهزة يمكن استعمال الكابل القابل للسحب المزود بموصل (USB-A (4) ومنفذ (A (USB-C (3) ومنفذ (A (USB-C (7) واستعرض المحتويات التالية.
الرقم في المركز (A) يعرض النسبة المئوية لإجمالي الشحن المتبقي في الشاحن المتصل، بينما أشرطة التماثل المعطى (ب) بعد تمثيلاً بصرياً لكثافة النسبة المتبقية على وجه الخصوص. بشكلٍ يظهر أشرطة التماثل الثلاثة ألواناً على الترتيب:
• الأخضر: النسبة المتبقية تتراوح بين 100% و 80%
• أزرق: النسبة المتبقية تتراوح بين 80% و 20%
• برتقالي: النسبة المتبقية تتراوح بين 20% و 0%
إثناء توصيل جهاز واحد أو أكثر وشحنه عن طريق منفذ المخرج أو الكابل القابل للسحب، يظهر الأيقونة (A) (OUT) على الشاشة، بينما يظهر الأيقونة (G) (IN) أثناء شحن الجهاز المتصل.
الإدخال (G) (IN). (ج)

الضغط على الزر (2) يمكن استعراض المعلومات على شاشة العرض، لإيقاف شاشة العرض اضغط على الزر مطولاً.

المواصفات الفنية
سعة بطارية الليثيوم بوليمر: 20000 – 73Wh (4*5000mAh)
طاقة: 5000mAh, 14.6V, 73Wh(Four Cells in Series)
مدخل 1 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A
مدخل 2 (USB-C كابل): DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A
مخرج 1 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A
مخرج 2 (USB-C كابل): DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A
مخرج 3 (USB-A): DC 5V 3A, 9V 2,2A, 10V 2,25A
مخرج 4 (USB-C): 65W Max
مخرج 5 (USB-A): 22,5 Maks
إجمالي مخرج (كابل USB-C + USB-C): 24,0 W
إجمالي مخرج (كابل USB-C + USB-A): 67,5 W
إجمالي مخرج (USB-C + USB-A): 46,5 W
الأبعاد: 52,4*37,8*152,4 ملم
الوزن: 410 جم

FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPARELS POUR LEURS UTILISATEURS À DOMICILE (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux qui appliquent le système de gestion des déchets de l'Union Européenne). Le symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être éliminé comme déchet ordinaire au terme de sa durée de vie. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé dû à l'élimination incorrecte des déchets, nous invitons l'utilisateur à séparer ce produit d'autres types de déchets et de le recycler de façon responsable pour en favoriser la réutilisation des ressources matérielles. Les particuliers sont priés de prendre contact avec le revendeur du produit ou les services locaux compétents pour obtenir les informations nécessaires quant à la collecte sélective et au recyclage de ce produit. Veuillez consulter le site également priés de contacter leur fournisseur et de vérifier les conditions valides dans le contrat d'achat. Le produit en question ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets communs.

CE - This product carries the CE mark in compliance with the provisions of EU directives on electromagnetic compatibility (2014/30/EU), low voltage (2014/35/EU), and RoHS (2011/65/EU) updated by 2015/863/EU.
IT - Questo prodotto è contrassegnato dal marchio CE in conformità con le disposizioni della direttiva compatibilità elettromagnetica (2014/30/EU), bassa tensione (2014/35/EU), RoHS (2011/65/EU) aggiornata dalla 2015/863/EU.
FR - Ce produit est marqué du label CE conformément aux dispositions des directives de compatibilité électromagnétique (2014/30/EU), basse tension (2014/35/EU) et RoHS (2011/65/EU) mise à jour sur la base de la directive 2015/863/EU.
DE - Dieses Produkt ist entsprechend den Vorschriften der Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EU), der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU) und der Richtlinie RoHS (2011/65/EU), die durch die Richtlinie 2015/863/EU aktualisiert wurde, mit der CE-Kennzeichnung versehen.
ES - Este producto lleva el marcado CE de conformidad con las disposiciones de las directivas de compatibilidad electromagnética (2014/30/EU), de baja tensión (2014/35/EU) y RoHS (2011/65/EU), actualizada por la directiva 2015/863/EU.
TR - Bu ürün, Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi (2014/30/EU), Alçak Gerilim Direktifi (2014/35/EU) ve 2015/863/EU tarafından güncellenmiş RoHS (2011/65/EU) Direktifi hükümlerine uygun olarak CE işareti ile işaretlenmiştir.
NL - Dit product is gemerkt met de CE-markering in overeenstemming met de bepalingen van de Richtlijn Elektromagnetische Verträglichheid (2014/30/EU), Laagspanning (2014/35/EU), RoHS (2011/65/EU) geüpdateerd door de Richtlijn 2015/863/EU.
FI - Tässä tuotossa on CE-merkintä sähkömagneettisesta yhteensopivuudesta koskevan direktiivin (2014/30/EU), pienjännitteisestä (2014/35/EU) ja direktiivin 2015/863/EU päivityksen (2015/863/EU) mukaisesti.
PL - Niniejszy produkt posiada oznakowanie CE dzięki zgodności z dyrektywą w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej (2014/30/EU), dyrektywą w sprawie niskiego napięcia (2014/35/EU) oraz dyrektywą RoHS (2011/65/EU) zaktualizowaną przez dyrektywę 2015/863/EU.
روية - هذا المنتج يحمل علامة CE وفقاً للمتطلبات الخاصة بالترافق الكهرومغناطيسي (2014/30/EU)، توجيه (2014/35/EU)، و توجيه (2011/65/EU) المحدثة بـ توجيه (2015/863/EU).



EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY
Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der Britischen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt.

ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor.

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER
Ürünlerimiz, tüketici korumasına ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında doğrulandırlere göre uyumsuzluklara karşı yasal garantiye sahiptir.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.

PL - INFORMACJA O GWARANCJI PRAWNEJ
Nasze produkty są objęte gwarancją prawną na wypadek niezgodności, zgodnie z wymogami przepisów krajowych z zakresu ochrony konsumenta.

العربية - معلومات حول الضمان القانوني
منتجاتنا مغطاة بضمان قانوني ضد عيوب التوافق وفقاً لما نصص عليه القوانين الوطنية المعمول بها.

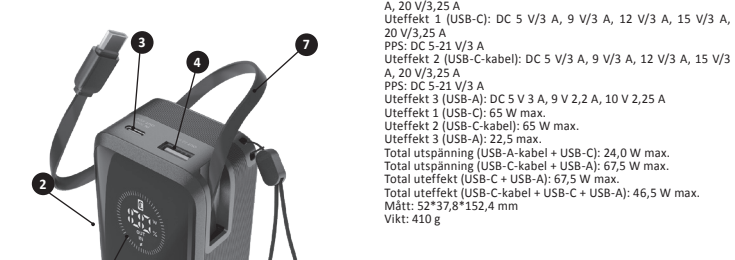
EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE (Applicable countries in the European Union and those with separate waste collection systems)
This mark on the product or documentation indicates that this product must not be disposed of with other household waste at the end of its life. To avoid any damage to health or the environment due to improper disposal of waste, the user must separate this product from other types of waste and recycle it in a responsible manner to promote the sustainable re-use of the material resources. Domestic users should contact the dealer where they purchased the product or the local government office for all information regarding separate waste collection and recycling for this type of product. Corporate users should contact the supplier and verify the terms and conditions in the purchase contract. This product must not be disposed of along with other commercial waste. This product has a battery that cannot be replaced by the user. Do not attempt to open the device to remove the battery as this could cause malfunctions and seriously damage the product. When disposing of the product, please contact the local waste disposal authority to remove the battery. The battery inside the device was designed to be able to be used during the entire life cycle of the product. For more information, visit the website <http://www.cellularline.com>.

IT - ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER DIFFERENTI DOMICILI (Applicable in paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistemi di raccolta differenziata)
Questo marchio sul prodotto o sulla documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'opportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e il riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative allo smaltimento differenziato e al riciclaggio per questo tipo di prodotto. Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali.
Questo prodotto ha all'interno una batteria non sostituibile dall'utente, non tentare di aprire il dispositivo o rimuovere la batteria, poiché può causare malfunzionamenti e danneggiare seriamente il prodotto. In caso di smaltimento del prodotto si prega di contattare l'ufficio locale del smaltimento rifiuti per informazioni sulla rimozione dello stesso. La batteria contenuta all'interno del dispositivo è stata progettata per poter essere utilizzata durante tutto il ciclo di vita del prodotto. Per ulteriori informazioni visitare il sito web <http://www.cellularline.com>.



POWER BANK 20000

SV - BÄRBAR BATTERILADDARE PÅ 20 000 MAH MED INDRAGBAR KABEL - DA - BÆRBAR OPLADER PÅ 20000 MAH MED OPRULLLEGT KABEL / NO - BÆRBAR BATTERILADER PÅ 20 000 MAH MED INNTREKKBAR KABEL / PT - CARREGADOR PORTÁTL DE 20000MAH COM CABO RETRÁTIL / CS - PRENOSNÁ NABÍJEKÁ 20000 MAH S VÝSUVNOVACÍM KABELM / SL - PRENOSNI POLJNIK BATERIJ 20000MAH Z IZVLEČNIM KABLOM / HR - PRENOSNI PUNJAC OD 20000 MAH S UVLAČIVIM KABELOM / BG - PRENOSIMO ZARJADNO USTROJSTVO 20000 MAH S PRIPIRAČI CE KABEL I / EL - ΦΟΡΤΗΣ ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ 20000ΜΑΗ ΜΕ ΣΥΜΤΥΠΩΣΙΜΟ ΚΑΒΛΟ / RO - ÎNCĂRCĂTOR PORTABIL DE 20000MAH CU CABLU RETRACTABIL



DA – BRUG AF PRODUKTET
Før at oplade en enhed kan du bruge det oprullelige kabel med USB-C (7) eller USB-C-porten (3) eller USB-A-porten (4).
Display (5) tænder og viser følgende indhold.
Tallet i midten (A) viser procentdelen af den samlede resterende opladning på powerbanken, mens den oplyste cirkel omkring det (B) giver en visuel repræsentation af opladningen. Denne oplyste cirkel vil skifte mellem tre farver:
• Green: Resterende opladning fra 100 % til 80 %
• Blå: Resterende opladning fra 80 % til 20 %
• Orange: Resterende opladning fra 20 % til 0 %
Under opladning af en eller flere enheder, der er tilsluttet udgangsportene eller det oprullelige kabel, vises OUT-ikonet (E). I stedet vises indgangskonet (G) under opladning af enheden.

Ved at trykke på knappen (2) kan du se oplysningerne på displayet. For at slukke skærmen skal du trykke på knappen og holde den nede.

TEKNISKE DATA
Polymer Li-Ion batterikapacitet: 20000 mAh – 73 Wh (4*5000 mAh)
Energie: 5000mAh, 14.6V, 73Wh(Four Cells in Series)
Indgang 1 (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A
Indgang 2 (USB-C-kabel): DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A
Udgang 1 (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V 2,2 A, 10 V 2,25 A
Udgang 2 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A
Udgang 3 (USB-A): DC 5V 3A, 9V 2A, 10V 2,25A
Udgang 4 (USB-A): DC 5V 3A, 9V 2A, 10V 2,25A
Udgang 5 (USB-C): 65W maks.
Udgang 6 (USB-A): 65W maks.
Udgang 7 (USB-A): 65W maks.
Samlet udgang (USB-C-kabel + USB-C): 24,0 W max.
Samlet udgang (USB-C-kabel + USB-A): 67,5 W maks.
Samlet udteffekt (USB-C-kabel + USB-C + USB-A): 46,5 W max.
Mått: 52*37,8*152,4 mm
Vikt: 410 g

SV	DA
Beskrivning av produkten: <p>1. Powerbank 2. Interaktionsknapp 3. USB – C-port 4. USB – A-port 5. Display 6. Strap 7. Utdragbar kabel</p>	Produktbeskrivelse: <p>1. Powerbank 2. Interaktionsknapp 3. USB-A-port 4. USB-A-port 5. Display 6. Rem 7. Inntrekkbar kabel</p>
NO	PT
Produktbeskrivelse: <p>1. Powerbank 2. Aktiveringsknapp 3. USB-C-port 4. USB-A-port 5. Display 6. Rem 7. Inntrekkbar kabel</p>	Descrição do produto: <p>1. Powerbank 2. Botão de interação 3. Porta USB-C 4. Porta USB-A 5. Display 6. Rem 7. Cabo retrátil</p>

CS	SL
Výsuvný výrobok: <p>1. Powerbanka 2. Interakčni tlačítko 3. USB – C port 4. USB – A port 5. Displej 6. Poutko 7. Výsuvný kabel</p>	Opis izdelka: <p>1. Prenosni poljnik 2. Gumb za interakcijo 3. USB – C priključek 4. USB – A priključak 5. Zaslon 6. Trak 7. Izvlečni kabel</p>
HR	BG
Opis proizvoda: <p>1. Powerbank 2. Tipka za interakciju 3. USB – C priključak 4. USB – A priključak 5. Zaslon 6. Rem 7. Uvlačivi kabel</p>	Opisane na baterija: <p>1. Prenosnima baterija 2. Btun za vzajmodeljivne 3. USB – C priključak 4. USB – A port 5. Displej 6. Vrpčaka 7. Priprbiraci se kabel</p>

OP	RO
Perihrãþirea produsului: <p>1. Powerbank 2. Cuþunã de interacþiune 3. USB – C bucatã 4. USB – A bucatã 5. Obãvã 6. Bandã cu scãlã 7. Sursã tipus de cablu</p>	Descrierea produsului: <p>1. Powerbank 2. Buton de interacþiune 3. Port USB – C 4. Port USB – A 5. Afisaj optic 6. Bandã cu scãlã 7. Cablu retractabil</p>

Når du trykker på knappen (2) kan du se informationsen på displayet. For å skru av skjermen, trykk lenge på knappen.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER
Kapacitet LPO-batteri: 20 000 mAh – 73 Wh (4*5 000 mAh)
Energie: 5000mAh, 14.6V, 73Wh(Four Cells in Series)
Input 1 (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A
Input 2 (USB-C-kabel): DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A
Output 1 (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A
Output 2 (USB-C-kabel): DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A
Output 3 (USB-A): DC 5 V 3 A, 9 V 2,2 A, 10 V 2,25 A
Output 4 (USB-A): DC 5 V 3 A, 9 V 2,2 A, 10 V 2,25 A
Output 5 (USB-C): 65 W maks.
Output 6 (USB-A): 65 W maks.
Output 7 (USB-A): 65 W maks.
Total output (USB-C-kabel) + (USB-A): Maks. 24,0 W
Total output (USB-C-kabel) + (USB-A): Maks. 67,5 W
Total output (USB-C + USB-A + USB-C + USB-A): Maks. 46,5 W
Dimensjoner: 52*37,8*152,4 mm
Vekt: 410 g

PT – UTILIZAÇÃO DO PRODUTO Para carregar um dispositivo, é possível utilizar o cabo retrátil com USB-C (7) ou a porta USB-C (3) ou a porta USB-A (4). O ecrã (5) acende e exibe os conteúdos indicados a seguir. O número no centro (A) mostra a percentagem de carga residual total do banco de energia, ao passo que a gráfica ao redor (B) fornece uma representação visual da. Nomeadamente, para esta representação residual, alternam-se três cores: • Verde: carga residual de 100% a 80% • Azul: carga residual de 80% a 20% • Laranja: carga residual de 20% a 0%. Durante o carregamento de um ou mais dispositivos ligados às portas de saída ou ao cabo retrátil, será exibido o ícone OUT (E). Por outro lado, durante a recarga do banco de energia, será exibido o ícone IN (G).	Descrierea produsului: <p>1. Powerbank 2. Buton de interacþiune 3. Port USB – C 4. Port USB – A 5. Afisaj optic 6. Bandã cu scãlã 7. Cablu retractabil</p>
--	---

EL	RO
Περιγραφή προϊόντος: <p>1. Powerbank 2. Κομμάτι αλληλεπίδρασης 3. USB – C bucatã 4. USB – A bucatã 5. Obãvã 6. Bandã cu scãlã 7. Sursã tipus de cablu</p>	Descrierea produsului: <p>1. Powerbank 2. Buton de interacþiune 3. Port USB – C 4. Port USB – A 5. Afisaj optic 6. Bandã cu scãlã 7. Cablu retractabil</p>

FR	RO
Produit description: <p>A. Visual gradient power B. Visual gradient power C. Cellularine logo D. Wattage/Percentage symbol indication E. Output symbol indication F. Energy symbol indication G. Input symbol indication</p>	Descrierea produsului: <p>1. Powerbank 2. Buton de interacþiune 3. Port USB – C 4. Port USB – A 5. Afisaj optic 6. Bandã cu scãlã 7. Cablu retractabil</p>

DA	RO
Produktbeskrivelse: <p>1. Powerbank 2. Interaktionsknapp 3. USB – C-port 4. USB – A-port 5. Display 6. Strap 7. Utdragbar kabel</p>	Descrierea produsului: <p>1. Powerbank 2. Buton de interacþiune 3. Port USB – C 4. Port USB – A 5. Afisaj optic 6. Bandã cu scãlã 7. Cablu retractabil</p>

SV	RO
Beskrivning av produkten: <p>1. Powerbank 2. Interaktionsknapp 3. USB – C-port 4. USB – A-port 5. Display 6. Strap 7. Utdragbar kabel</p>	Descrierea produsului: <p>1. Powerbank 2. Buton de interacþiune 3. Port USB – C 4. Port USB – A 5. Afisaj optic 6. Bandã cu scãlã 7. Cablu retractabil</p>

CS	RO
Výsuvný výrobok: <p>1. Powerbanka 2. Interakční tlačítko 3. USB – C port 4. USB – A port 5. Displej 6. Poutko 7. Výsuvný kabel</p>	Descrierea produsului: <p>1. Powerbank 2. Buton de interacþiune 3. Port USB – C 4. Port USB – A 5. Afisaj optic 6. Bandã cu scãlã 7. Cablu retractabil</p>

SV – ANVÄNING AV PRODUKTEN
För att ladda en enhet är det möjligt att använda den utdragbara kabein med USB-C (7) eller USB-C-porten (3) eller USB-A-porten (4).
Displayn (5) tänds och visar följande innehåll.
Siffran i mitten (A) visar den totala återstående laddningen i powerbanken i procent, medan den radiella grafiken runt omkring (B) ger en visuell representation av denna. Speciellt för denna radiella representation kommer tre färger att alternera:
• Grönt: återstående laddning från 100 % till 80 %
• Blått: återstående laddning från 80 % till 20 %
• Orange: återstående laddning från 20 % till 0 %
När en eller flera enheter som är anslutna till utgångsportarna eller den utdragbara kabein, visas ikonen OUT (E). Under laddningen av enheten visas istället ikonen IN (G).

TEKNISKA SPECIFIKATIONER
Litijjonpolymerbatteriets kapacitet: 20 000 mAh – 73 Wh (4 x 5000 mAh)
Energi: 5000mAh, 14,6V, 73Wh(Four Cells in Series)
Ineffekt 1 (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A
Ineffekt 2 (USB-C-kabel): DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A
Uteffekt 1 (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A
Uteffekt 2 (USB-C-kabel): DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A
Uteffekt 3 (USB-A): DC 5 V 3 A, 9 V 2,2 A, 10 V 2,25 A
Uteffekt 4 (USB-A): DC 5 V 3 A, 9 V 2,2 A, 10 V 2,25 A
Uteffekt 5 (USB-C): 65 W max.
Uteffekt 6 (USB-A): 65 W max.
Uteffekt 7 (USB-A): 65 W max.
Samlet utspänning (USB-A-kabel + USB-C): 24,0 W max.
Total utspänning (USB-C-kabel + USB-A): 67,5 W max.
Total utteffekt (USB-C-kabel + USB-C + USB-A): 46,5 W max.
Mått: 52*37,8*152,4 mm
Vikt: 410 g

Genom att trycka på knappen (2) kan informationen visas på displayen. För att stänga av skärmen, tryck länge på knappen.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER
Litijjonpolymerbatteriets kapacitet: 20 000 mAh – 73 Wh (4 x 5000 mAh)
Energi: 5000mAh, 14,6V, 73Wh(Four Cells in Series)
Ineffekt 1 (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A
Ineffekt 2 (USB-C-kabel): DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A
Uteffekt 1 (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A
Uteffekt 2 (USB-C-kabel): DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A
Uteffekt 3 (USB-A): DC 5 V 3 A, 9 V 2,2 A, 10 V 2,25 A
Uteffekt 4 (USB-A): DC 5 V 3 A, 9 V 2,2 A, 10 V 2,25 A
Uteffekt 5 (USB-C): 65 W max.
Uteffekt 6 (USB-A): 65 W max.
Uteffekt 7 (USB-A): 65 W max.
Samlet utspänning (USB-A-kabel + USB-C): 24,0 W max.
Total utspänning (USB-C-kabel + USB-A): 67,5 W max.
Total utteffekt (USB-C-kabel + USB-C + USB-A): 46,5 W max.
Mått: 52*37,8*152,4 mm
Vikt: 410 g

DA	RO
Produktbeskrivelse: <p>1. Powerbank 2. Interaktionsknapp 3. USB – C-port 4. USB – A-port 5. Display 6. Strap 7. Utdragbar kabel</p>	Descrierea produsului: <p>1. Powerbank 2. Buton de interacþiune 3. Port USB – C 4. Port USB – A 5. Displej 6. Poutko 7. Cablu retractabil</p>

NO	PT
Produktbeskrivelse: <p>1. Powerbank 2. Aktiveringsknapp 3. USB-C-port 4. USB-A-port 5. Display 6. Rem 7. Inntrekkbar kabel</p>	Descrição do produto: <p>1. Powerbank 2. Botão de interação 3. Porta USB-C 4. Porta USB-A 5. Display 6. Rem 7. Cabo retrátil</p>

CS	SL
Výsuvný výrobok: <p>1. Powerbanka 2. Interakční tlačítko 3. USB – C port 4. USB – A port 5. Displej 6. Poutko 7. Výsuvný kabel</p>	Opis izdelka: <p>1. Prenosni poljnik 2. Gumb za interakcijo 3. USB – C priključek 4. USB – A priključak 5. Zaslon 6. Trak 7. Izvlečni kabel</p>

HR	BG
Opis proizvoda: <p>1. Powerbank 2. Tipka za interakciju 3. USB – C priključak 4. USB – A priključak 5. Zaslon 6. Rem 7. Uvlačivi kabel</p>	Opisane na baterija: <p>1. Prenosnima baterija 2. Btun za vzajmodeljivne 3. USB – C priključak 4. USB – A port 5. Displej 6. Vrpčaka 7. Priprbiraci se kabel</p>

NO – BRUKE PRODUKTET
For å lade en enhet kan du bruke den inntrekkbare kabelein med USB-C (7), USB-C-porten (3) eller USB-A-porten (4).
Displayen (5) tenner og viser følgende innhold.
Tallet i midten (A) viser totalt gjenværende batteriladning i powerbanken i prosent, mens radielladning rundt (B) gir en visuell fremstilling av dette. Spesielt dette radielladningrammet vises med tre vekslende farger:
• Grønt: gjenværende batteriladning mellom 100 og 80 %
• Blå: gjenværende batteriladning mellom 80 og 20 %
• Oransje: gjenværende batteriladning mellom 20 og 0 %
Når man lader én eller flere enheter som er koblet til utgangsportene eller den uttrekkbare kabelein, vises ikonet OUT (E). Når enheten lades, vises derimot ikonet IN (G).

Når du trykker på knappen (2) kan du se informasjonen på displayet. For å skru av skjermen, trykk lenge på knappen.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER
Kapacitet LPO-batteri: 20 000 mAh – 73 Wh (4*5 000 mAh)
Energie: 5000mAh, 14.6V, 73Wh(Four Cells in Series)
Input 1 (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A
Input 2 (USB-C-kabel): DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A
Output 1 (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A
Output 2 (USB-C-kabel): DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A
Output 3 (USB-A): DC 5 V 3 A, 9 V 2,2 A, 10 V 2,25 A
Output 4 (USB-A): DC 5 V 3 A, 9 V 2,2 A, 10 V 2,25 A
Output 5 (USB-C): 65 W maks.
Output 6 (USB-A): 65 W maks.
Output 7 (USB-A): 65 W maks.
Total output (USB-C-kabel) + (USB-A): Maks. 24,0 W
Total output (USB-C-kabel) + (USB-A): Maks. 67,5 W
Total output (USB-C + USB-A + USB-C + USB-A): Maks. 46,5 W
Dimensjoner: 52*37,8*152,4 mm
Vekt: 410 g

PT – UTILIZAÇÃO DO PRODUTO Para carregar um dispositivo, é possível utilizar o cabo retrátil com USB-C (7) ou a porta USB-C (3) ou a porta USB-A (4). O ecrã (5) acende e exibe os conteúdos indicados a seguir. O número no centro (A) mostra a percentagem de carga residual total do banco de energia, ao passo que a gráfica ao redor (B) fornece uma representação visual da. Nomeadamente, para esta representação residual, alternam-se três cores: • Verde: carga residual de 100% a 80% • Azul: carga residual de 80% a 20% • Laranja: carga residual de 20% a 0%. Durante o carregamento de um ou mais dispositivos ligados às portas de saída ou ao cabo retrátil, será exibido o ícone OUT (E). Por outro lado, durante a recarga do banco de energia, será exibido o ícone IN (G).	Descrierea produsului: <p>1. Powerbank 2. Buton de interacþiune 3. Port USB – C 4. Port USB – A 5. Afisaj optic 6. Bandã cu scãlã 7. Cablu retractabil</p>
--	---

EL	RO
Περιγραφή προϊόντος: <p>1. Powerbank 2. Κομμάτι αλληλεπίδρασης 3. USB – C bucatã 4. USB – A bucatã 5. Obãvã 6. Bandã cu scãlã 7. Sursã tipus de cablu</p>	Descrierea produsului: <p>1. Powerbank 2. Buton de interacþiune 3. Port USB – C 4. Port USB – A 5. Afisaj optic 6. Bandã cu scãlã 7. Cablu retractabil</p>

DA	RO
Produktbeskrivelse: <p>1. Powerbank 2. Interaktionsknapp 3. USB – C-port 4. USB – A-port 5. Display 6. Strap 7. Utdragbar kabel</p>	Descrierea produsului: <p>1. Powerbank 2. Buton de interacþiune 3. Port USB – C 4. Port USB – A 5. Afisaj optic 6. Bandã cu scãlã 7. Cablu retractabil</p>

SV	RO
Beskrivning av produkten: <p>1. Powerbank 2. Interaktionsknapp 3. USB – C-port 4. USB – A-port 5. Display 6. Strap 7. Utdragbar kabel</p>	Descrierea produsului: <p>1. Powerbank 2. Buton de interacþiune 3. Port USB – C 4. Port USB – A 5. Afisaj optic 6. Bandã cu scãlã 7. Cablu retractabil</p>

CS	RO
Výsuvný výrobok: <p>1. Powerbanka 2. Interakční tlačítko 3. USB – C port 4. USB – A port 5. Displej 6. Poutko 7. Výsuvný kabel</p>	Descrierea produsului: <p>1. Powerbank 2. Buton de interacþiune 3. Port USB – C 4. Port USB – A 5. Afisaj optic 6. Bandã cu scãlã 7. Cablu retractabil</p>

Total saídas (cabo USB-C + USB-A): 67,5W máx.
Energia: 5000mAh, 14,6V, 73Wh(Four Cells in Series)
Vход 1 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A
Vход 2 (Kabel USB-C): DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A
Dimensões: 52*37,8*152,4 mm
Peso: 410g

CS – POUŽITÍ VÝROBKU
K nabíjení zařízení lze použít výsuvný kabel s portem USB-C (7), USB-C (3) nebo portem USB-A (4).
Displej (5) se rozsvítí a zobrazí následující obsah.
Číslo uprostřed (A) ukazuje procentuální hodnotu zbyvající kapacity powerbanky, zatímco radiální grafika kolem něj (B) přibližně vizuálně znázorňuje. Pro toto radiální zobrazení se budou střídát zejména tři následující barvy:
• Zelená: zbyváající kapacita od 100% do 80%
• Modrá: zbyváající kapacita od 80% do 20%
• Oranžová: zbyváající kapacita od 20% do 0%
Při nabíjení jednoho nebo více zařízení připojených k výstupním portům nebo k výsuvnému kabelu se zobrazí ikona OUT (E). Během nabíjení zařízení se však zobrazí ikona vstupu IN (G).

Stisknutím tlačítka (2) lze zobrazit informace na displeji. Pro vypnutí displeje stiskněte a podržte tlačítko.

TEHNIČKE UDAJE
Kapacita polymerovéh Li-Ion baterie: 20.000 mAh – 73 Wh (4*5000mAh)
Energie: 5000mAh, 14,6V, 73Wh(Four Cells in Series)
Vstup 1 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A
Vstup 2 (USB-C kabel): DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A
Vstup 3 (USB-C): DC 5V 3A, 9V 2,2A, 10V 2,25A
Vstup 4 (USB-A): DC 5V 3A, 9V 2,2A, 10V 2,25A
Vstup 5 (USB-C): 65W max.
Vstup 6 (USB-A): 65W max.
Vstup 7 (USB-A): 65W max.
Celukem výstup (USB-A kabel + USB-C): 24,0 W Max
Celukem výstup (USB-C kabel + USB-A): 67,5 W Max
Celukem výstup (USB-C + USB-A + USB-C + USB-A): 46,5 W Max
Rozměry: 52*37,8*152,4 mm
Hmotnost: 410 g

EL – ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ
Για να φορτίσετε μία συσκευή, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το συμπυκνωμένο καλώδιο με USB-C (7) ή την θύρα USB-C (3) ή την θύρα USB-A (4).
Η οθόνη (5) θα ενεργοποιηθεί και θα εμφανιστεί τα ακόλουθα περιεχόμενα.
Ο αριθμός στο κέντρο (Α) δείχνει το ποσοστό της συνολικής υπολειπόμενης φόρτισης του powerbank, ενώ το ακτινικό γράφημα γύρω του (Β) παρέχει μια οπτική αναπαράσταση. Συγκεκριμένα, για αυτήν την ακτινική αναπαράσταση, θα αναλαμβάνουν τρία χρώματα:
• Πράσινο: υπολειπόμενο φορτίο από 100% έως 80%
• Μπλε: υπολειπόμενο φορτίο από 80% έως 20%
• Πορτοκαλί: υπολειπόμενο φορτίο από 20% έως 0%
Κατά τη φόρτιση μίας ή περισσοτέρων συσκευών συνδεδεμένων στις θύρες εξόδου ή στο συμπυκνωμένο καλώδιο, θα εμφανιστεί το εικονίδιο OUT (E). Αντιθέτως, κατά τη φόρτιση της συσκευής θα εμφανιστεί το εικονίδιο input IN (G).

Πατώντας το κομμάτι (2) μπορείτε να δείτε τις πληροφορίες στην οθόνη. Για να απενεργοποιήσετε την οθόνη, πατήστε παρατεταμένα το κομμάτι.

SL – UPORABA IZDELKA Za polnjenje naprave je mogoče uporabiti izvlečni kabel z USB-C (7) ali vhod USB-A (4). Zaslon (5) se bo vklopil in prikazuje naslednjo vsebino. Številka v sredini (A) prikazuje odstotek preostale napoljenosti prednosa polnilnika, radialna grafika okoli njega (B) pa vizualno prikazuje stanje. Zlasti pri tej radialni predstavitvi se bodo izmenjevale tri barve: • Zelena: preostala napoljenost od 100 do 100 % • Modra: preostala napoljenost od 80 do 20 % • Oranžna: preostala napoljenost od 20 do 0 % Med polnjenjem ene ali več naprav, priključenih na izhodne porte ali izvlečni kabel, bo prikazala ikona OUT (E). Medtem ko se bo med polnjenjem naprave prikazala ikona vnosa IN (G).	TEHNIČKE SPECIFIKACIJE Zmogljivost polimer li-ionske baterije: 20000 mAh – 73 Wh (4*5000 mAh) Energija: 5000mAh, 14,6V, 73Wh(Four Cells in Series) Eidoob 1 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A Eidoob 2 (USB-C kaλώδιο): DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A Eidoob 3 (USB-A): DC 5V 3A, 9V 2A, 10V 2,25A Eidoob 4 (USB-C): DC 5V 3A, 9V 2A, 10V 2,25A Eidoob 5 (USB-C): 65W Max Eidoob 6 (USB-C kaλώδιο): 65W Max Eidoob 7 (USB-A): 65W Max Celukem výstup (USB-A kabel + USB-C): 24,0 W Max Celukem výstup (USB-C kabel + USB-A): 67,5 W Max Celukem výstup (USB-C + USB-A + USB-C + USB-A): 46,5 W Max Dimenzije: 52*37,8*152,4mm Váρος: 410g
--	---

S pritiskom na gumb (2) si lahko ogledate informacije na zaslonu. Če želite izklopiti zaslon, pritisnite in držite gumb.

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE
Zmogljivost polimer li-ionske baterije: 20000 mAh – 73 Wh (4*5000 mAh)
Energija: 5000mAh, 14,6V, 73Wh(Four Cells in Series)
Indagang 1 (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A
Indagang 2 (kabel USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A
Vhod 2 (kabel USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A
Izhod 1 (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A
Izhod 2 (kabel USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A
Izhod 3 (USB-A): DC 5 V 3 A, 9 V 2,2 A, 10 V 2,25 A
Izhod 4 (USB-A): DC 5 V 3 A, 9 V 2,2 A, 10 V 2,25 A
Izhod 5 (USB-C): 65 W maks.
Izhod 6 (USB-A): 65 W maks.
Izhod 7 (USB-A): 65 W maks.
Skupni izhod (kabel USB-C + USB-C): 24,0 W največ
Skupni izhod (kabel USB-C + USB-A): 67,5 W največ
Skupni izhod (kabel USB-C + USB-C + USB-A): 46,5 W največ
Dimenzije: 52*37,8*152,4 mm
Teža: 410 g

RO – UTILIZAREA PRODUSULUII
Pentru a încărc a dispozitiv purteți utiliza cabul retractabil cu USB-C (7), sau portul USB-C (3) sau portul USB-A (4).
Afisajul (5) se va aprinde și va afișa următoarele conținuturi.
Numărul din centru (A) indică procentul de încărcare totală realizată a dispozitivului powerbank, iar partea grafică radială din jurul acestuia (B) este o reprezentare vizuală a sa. Mai precis, pentru această reprezentare radială se vor alterna trei culori:
• Verde: încărcare reziduală între 100% și 80%
• Albastru: încărcare reziduală între 80% și 20%
• Portocaliu: încărcare reziduală între 20% și 0%
În timpul reîncăririi unui sau mai multor dispozitive conectate la porturile de ieșire sau la cablul retractabil va fi afișat pictograma OUT (E). În schimb, în timpul reîncăririi dispozitivului va fi afișat pictograma de intrare IN (G).

Apăsând butonul (2) este posibilă vizualizarea informațiilor pe afișaj. Pentru a ține afișajul, apăsați lung butonul.

SPECIFICATII TECHNICE
Capacitate baterie cu polimeri Li-Ion: 20.000mAh – 73Wh (4*5000mAh)
Energie: 5000mAh, 14,6V, 73Wh(Four Cells in Series)
Intrare 1 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A
Intrare 2 (cablu USB-C): DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A
Iesire 1 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A
Iesire 2 (cablu USB-C): DC5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3,25A
Iesire 3 (USB-A): DC 5V 3A, 9V 2A, 10V 2,25A
Iesire 4 (USB-A): DC 5V 3A, 9V 2A,